

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov

Objednávateľ: Gymnázium

Zastúpené riaditeľkou: **Mgr. Jana Šalagovičová**

Sídlo: Trebišovská 12, 040 11 Košice

Bankové spojenie : Štátna pokladnica

Číslo účtu : 7000191793/8180

IBAN: SK60 8180 0000 0070 0019 1793

IČO: 00398900

DIČ: 2020951933

a

Poskytovateľ : Obchodné meno: **Jazyková škola START s. r. o.**

Zastúpené konateľom: Richard James SWALES

Sídlo: Murgašova 3, 040 01 Košice

Bankové spojenie: Tatra banka

Číslo účtu: SK64 1100 0000 0026 2214 4577

IČO: 44 024 762

DIČ: 202255524

Článok I.

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť špeciálnu výučbu anglického jazyka (ďalej len výučba) anglickými „ **native**“ lektorom pre žiakov objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť jedného anglického „native“ lektora (ďalej len lektor), ktorý **odučí max. 14 vyučovacích hodín v rámci jedného pracovného týždňa**, t.j. v utorok a vo štvrtok, so začiatkom vyučovania od 8.00 hod.
- 1.3. Zmluvné strany sa dohodli, že jedna vyučovacia hodina bude trvať 45 minút.
- 1.4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú odmenu za poskytnutú výučbu za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok II.

Doba trvania zmluvy

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že predmetná zmluva sa uzatvára na dobu určitú - poskytovateľ bude zabezpečovať výučbu v školskom roku 2025/2026 t. j. od 04.09.2025 do 18.06.2025.

Článok III.

Cena a podmienky splatnosti

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných cenových podmienkach :

- 3.1 Každá 45 minútová lekcia bude účtovaná vo výške 17 €.
- 3.2 V uvedenej cene nie sú zahrnuté pracovné zošity, knihy a ďalšie učebné materiály /ďalej len učebné pomôcky/. Učebné pomôcky pre lektora poskytovateľa zabezpečí objednávateľ na svoje náklady a odovzdá mu ich odovzdávacím protokolom, podpísaným objednávateľom a lektorom. V prípade záujmu objednávateľa o pomôcky, budú tieto objednané na základe objednávky prostredníctvom poskytovateľa a poskytovateľ ich bude účtovať objednávateľovi samostatnou faktúrou. Pomôcky potrebné k výučbe budú spoločne dohodnuté poskytovateľom a objednávateľom najneskôr dva týždne pred začatím príslušného školského roka.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že platba za poskytnutie výučby sa uskutoční prevodným príkazom na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, na základe faktúry vystavenej poskytovateľom za podmienok uvedených v bode 4 a 5 tohto článku.
- 3.4 Poskytovateľ bude účtovať poskytnutie výučby faktúrou vystavenou najneskôr do 5. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca na základe súpisu poskytnutých lekcií vystaveného lektorom, pričom súpis bude neoddeliteľnou súčasťou faktúry. Faktúra bude zaslaná objednávateľovi na adresu uvedenú v záhlaví. Splatnosť faktúry je 10 dní od dátumu jej doručenia objednávateľovi.
- 3.5 V prípade omeškania objednávateľa s finančnou úhradou faktúry je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok IV.

Podmienky poskytovania výučby

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť poskytovanie výučby lektormi v priestoroch určených objednávateľom t. j. v priestoroch školy objednávateľa.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že je právom objednávateľa určiť žiakov, ktorým bude poskytnutá výučba.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ poskytne poskytovateľovi potrebné materiály /sylaby/ a rozvrh hodín.
- 4.4 Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade zrušenia hodiny zo strany objednávateľa, je jeho povinnosťou informovať o tejto skutočnosti poskytovateľa formou sms správy na číslo **0917642230 alebo e-mailom na office@jazykova.sk a to najneskôr 3 hodiny vopred pred začiatkom vyučovania**. V prípade, že k zrušeniu hodiny zo strany objednávateľa nedôjde v dohodnutej lehote, poskytovateľ je oprávnený účtovať plnú sumu za každú nezrušenú vyučovaciu hodinu.
- 4.5 V prípade, že k zrušeniu dohodnutých vyučovacích hodín v zmysle tejto zmluvy dôjde z dôvodov uvedených poskytovateľom (napríklad z dôvodu neprítomnosti lektora, jeho

choroby atď.) poskytovateľ má právo vyučovaciu hodinu nahradiť iným lektorom jazykovej školy

- 4.6 V prípade nepriaznivej epidemiologickej situácie si objednávateľ vyhradzuje právo na úpravu rozvrhu resp. po dohode s poskytovateľom na inom spôsobe výuky. (napr. dištančnom).
- 4.7 Poskytovateľ sa zaväzuje, že objednávateľovi poskytne „native“ lektora, ktorý má skúsenosti a preberá záruku za jeho pôsobenie na škole objednávateľa.

Článok V.

Ukončenie zmluvného vzťahu

- 5.1 Zmluvný vzťah skončí:
- výpoveďou
 - uplynutím doby
 - písomnou dohodou
 - odstúpením objednávateľa alebo poskytovateľa od zmluvy v prípade neplnenia zmluvných podmienok
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana, pričom výpovedná lehota je **dvojmesačná** a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. V prípade, že výpoveď alebo odstúpenie od tejto zmluvy podané jednou zo zmluvných strán sa nepodarilo doručiť druhej zmluvnej strane, považuje sa za deň doručenia výpovede alebo odstúpenia od zmluvy 3. pracovný deň nasledujúci po jej pôvodnom odoslaní doporučenou poštou adresátovi na adresu jeho sídla uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto zmluvy a v nej bližšie neupravené vzťahy sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 6.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.
- 6.3 Akékoľvek zmeny a doplnky k zmluve možno urobiť len písomne formou dodatkov schválených zúčastnenými zmluvnými stranami.
- 6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, právny úkon je urobený v predpísanej forme, slobodne, zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.
- 6.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdrží každá zmluvná strana.

V Košiciach, dňa 01.09.2025

JAZYKOVÁ ŠKOLA STARS
MURSKÝ